



**Transierra**

NUESTRO FAX / OUR FAX  
(591 - 3) 314 - 6300

NUESTRA REFERENCIA/OUR  
REFERENCE  
TSR ABA 34/15

FECHA / DATE  
11/11/2015

PARA/TO : **Todos los Proponentes**

PAGES : 2

**Asunto: INVITACION PRIVADA TSR ABA 34/15**

**PROVISIÓN DE INSTRUMENTOS REMOTOS – TRANSMISORES (PRESIÓN/TEMPERATURA/NIVEL)  
ESTACIÓN DE COMPRESIÓN PARAPETÍ**

**CIRCULAR No. 2**

**FORMULARIO DE DECLARACIÓN DE PARENTESCO**

Mediante la presente les informamos que deberá incluir en su propuesta el formulario de "Declaración de Parentesco con Personal de YPFB Transierra", el cual se adjunta y deberá estar debidamente firmado por el representante legal de la empresa proponente.

**INCLUSION DE MARCA AL VENDOR LIST**

Mediante la presente les informamos que se incluyen al Vendor List la siguiente marca:

- SIEMENS

**CONSULTAS Y RESPUESTAS**

**Consulta 1**

Los documentos que requieren en la página 14 del pliego de especificaciones técnicas de la licitación, los mismos que se sitúan en el apartado "DOCUMENTOS ENTREGABLES POR EL PROVEEDOR PARA CERTIFICACION" deben ir adjuntos a la propuesta técnica en el sobre "A", o sólo se presentan en caso de habernos adjudicado la licitación hasta la entrega de los equipos?

**Respuesta 1**

Estos documentos serán requeridos en caso de que sea adjudicado el material.

IF YOU DID NOT RECEIVE ALL PAGES, PLEASE CONTACT US / SI NO RECIBIO TODAS LAS PAGINAS LLAME  
INMEDIATAMENTE

Carretera al norte km 4½, entre 5° y 6° Anillo  
Teléfono piloto 591 3 -314-6100, Casilla 6800 Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

### Consulta 2

En las especificaciones técnicas (pág. 15) de la misma licitación se hace mención a unas etiquetas de aluminio en cada equipo. Estas etiquetas las tiene que colocar el fabricante incorporándola al equipo que vamos a cotizar o puede realizar la empresa proponente? Favor aclarar este punto.

### Respuesta 2

Indistintamente. Esta etiqueta de aluminio es para una rápida identificación. Puede venir de fábrica o puede ser colocada localmente. Se aclara que adicionalmente a esta identificación, cada instrumento debe incluir la placa de identificación propiamente montada en fábrica (conforme se solicita en el mismo punto).

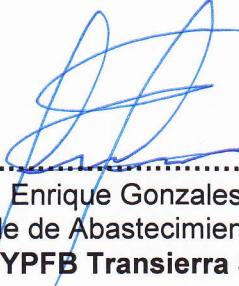
### Consulta 3

Es posible presentar nuestra propuesta parcial en lo que respecta a los transmisores de nivel.

### Respuesta 3

De acuerdo con la propuesta parcial de Instrumentos.

Atentamente,

  
.....  
Enrique Gonzales M.  
Responsable de Abastecimiento y Almacenes  
**YPFB Transierra S.A.**

IF YOU DID NOT RECEIVE ALL PAGES, PLEASE CONTACT US / SI NO RECIBIO TODAS LAS PAGINAS LLAME  
INMEDIATAMENTE

---

Carretera al norte km 4½, entre 5° y 6° Anillo  
Teléfono piloto 591 3 -314-6100, Casilla 6800 Santa Cruz de la Sierra - Bolivia